

रजिस्टर्ड नं० एल० 33-एस० एम० 13-14/98.



राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

(असाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्य शासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, मंगलवार, 18 अगस्त, 1998/27 श्रावण, 1920

हिमाचल प्रदेश सरकार

विधि विभाग
विधायी (अंग्रेजी) शाखा

अधिसूचना

शिमला-2, 18 अगस्त, 1998

संख्या एल० एल० आर०-डी०(6)-17/98-लेज.—हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, भारत के संविधान के अनुच्छेद 200 के अधीन प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, दिनांक 13-8-1998 को अनुमोदित हिमाचल

प्रदेश विनियोग (संख्यांक 3) विधेयक, 1998 (1998 का विधेयक संख्यांक 5) को 1998 के हिमाचल प्रदेश अधिनियम संख्यांक 9 के रूप में, संविधान के अनुच्छेद 348 (3) के अधीन उसके प्राधिकृत पाठ सहित हिमाचल प्रदेश के राजपत्र में प्रकाशित करते हैं ।

आदेश द्वारा,

सुरेन्द्र सिंह ठाकुर,
सचिव (विधि) ।

हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्यांक 3) अधिनियम, 1998

(राज्यपाल महोदयों द्वारा तारीख 13 अगस्त, 1998 को यथा अनुमोदित)

हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से, वित्तीय वर्ष 1992-93 में, कनिष्ठ सेवाओं पर, उन सेवाओं के लिए प्राधिकृत या मंजूर की गई रकम में अतिरिक्त व्यय की गई रकम को पूरा करने के लिए, कनिष्ठ रकम के विनियोजन को प्राधिकृत करने का उपबन्ध करने के लिए अधिनियम ।

भारत गणराज्य के उत्तरी क्षेत्रों में हिमाचल प्रदेश विधान सभा द्वारा निम्नलिखित रूप में यह अधिनियमित हो:—

1. इस अधिनियम का संक्षिप्त नाम हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्यांक 3) अधिनियम, 1998 है ।

संक्षिप्त
नाम ।

2. हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से अनुसूची के तृतीय स्तम्भ में विनिर्दिष्ट राशियाँ, जिनका योग 43,65,25,96,144 रुपये (चत्वारसीस लाख, छियासह हजार, एक सौ चत्वारसीस रुपये) है, वित्तीय वर्ष 1992-93 के दौरान अनुसूची के द्वितीय स्तम्भ में विनिर्दिष्ट सेवाओं में सम्बन्धित प्रभावों को चुकाने के लिए, उन सेवाओं और उम्र वर्ष के लिए प्राधिकृत या मंजूर की गई रकम में अतिरिक्त व्यय की गई रकम को पूरा करने के लिए संदेन किये जाने और उपयोजन के लिए प्राधिकृत समझी जाएंगी ।

हिमाचल
प्रदेश राज्य
की संचित
निधि में से
वित्तीय वर्ष
1992-93
के लिए
कनिष्ठ व्ययों
को पूरा करने
के लिए
43,65,25,
96,144
रुपये की
और राशि
प्राधिकृत
करना ।

3. इस अधिनियम के अधीन, हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से संदेत और उपयोजन के लिए प्राधिकृत समझी जाने वाली राशियाँ, वित्तीय वर्ष 1992-93 में सम्बन्धित अनुसूची में अभिव्यक्त, सेवाओं और प्रयोजनों के लिए विनियोजित समझी जाएंगी ।

विनियोग ।

अनुसूची

(धाराएं 2 और 3 देखें)

1	2	3		
मांग संख्या	सेवाएं एवं प्रयोजन	निम्नलिखित राशियों से अनधिक		
		विधान सभा द्वारा दत्तमत	संचित निधि पर प्रभारित	जोड़
		रुपये	रुपये	रुपये
1	विधान सभा और निर्वाचन (राजस्व)	—	47,542	47,542
4	सामान्य प्रशासन (पूँजी)	1,52,094	—	1,52,094
5	भू-राजस्व (पूँजी)	84,500	—	84,500
10	लोक निर्माण (राजस्व)	22,97,69,494	—	22,97,69,494
	(पूँजी)	1,23,08,217	—	1,23,08,217
12	सिंचाई और बाढ़ नियन्त्रण (राजस्व)	6,28,59,879	—	6,28,59,879
15	मत्स्य (पूँजी)	5,74,240	—	5,74,240
17	सड़कें और पुल (राजस्व)	8,62,81,228	—	8,62,81,228
	(पूँजी)	—	8	8
18	आपूर्ति, उद्योग और खनिज (पूँजी)	1,18,027	—	1,18,027
19	सामाजिक सुरक्षा और (राजस्व)	5,19,666	—	5,19,666
	कल्याण (पौषाहार सहित) (पूँजी)	36,27,860	—	36,27,860
20	ग्रामीण विकास (राजस्व)	87,15,129	—	87,15,129
28	जलापूर्ति, सफाई, आवास (राजस्व)	12,65,62,224	—	12,65,62,224
	और नगर विकास			
29	वित्त (पूँजी)	—	43,12,09,76,036	43,12,09,76,036
	जोड़ ..	53,15,72,558	43,12,10,23,586	43,65,25,96,144

AUTHORITATIVE ENGLISH TEXT

Act No. 9 of 1998.

THE HIMACHAL PRADESH APPROPRIATION (NO. 3) ACT, 1998

(As Assented to by the Governor on 13th August, 1998)

AN

ACT

to provide for the authorisation of appropriation of certain amount out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh to meet the amount spent on certain services for the financial year, 1992-93 in excess of the amount authorised or granted for those services for that year.

Be it enacted by the Legislative Assembly of Himachal Pradesh in the Forty-Ninth Year of the Republic of India as follows:—

1. This Act may be called the Himachal Pradesh Appropriation (No. 3) Act, 1998. Short title.

2. From and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh, the sums specified in column (3) of the Schedule amounting in the aggregate to the sum of Rs. 43,65,25,96,144 (four thousand three hundred and sixty five crores, twenty five lakh, ninety six thousands, one hundred and forty four rupees) shall be deemed to have been authorised to be paid and applied to meet the amount spent for defraying the charges in respect of the services specified in column (2) of the Schedule during the financial year, 1992-93 in excess of the amount authorised or granted for those services and for that year. Authorisation of a further sum of Rs. 43,65,25,96,144 out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh to meet certain expenditure for the financial year, 1992-93.

3. The sums deemed to have been authorised to be paid and applied from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh under this Act shall be deemed to have been appropriated for the services and purposes expressed in the Schedule in relation to the financial year 1992-93. Appropriation.

THE SCHEDULE

(See sections 2 and 3)

1	2	3		
Number of Demands	Services and purposes	Sums not exceeding		Total
		Voted by the Legislative Assembly	Charged on the Consolidated Fund	
		Rs.	Rs.	Rs.
1	Vidhan Sabha and Election (Revenue)	—	47,542	47,542
4	General Administration (Capital)	1,52,094	—	1,52,094
5	Land Revenue (Capital)	84,500	—	84,500
10	Public Works (Revenue)	22,97,69,494	—	22,97,69,494
	(Capital)	1,23,08,217	—	1,23,08,217
12	Irrigation and Flood Control (Revenue)	6,28,59,879	—	6,28,59,879
15	Fisheries (Capital)	5,74,240	—	5,74,240
17	Roads and Bridges (Revenue)	8,62,81,228	—	8,62,81,228
	(Capital)	—	8	8
18	Supplies, Industries and Minerals (Capital)	1,18,027	—	1,18,027
19	Social Security and Welfare (including Nutrition) (Revenue)	5,19,666	—	5,19,666
	(Capital)	36,27,860	—	36,27,860
20	Rural Development (Revenue)	87,15,129	—	87,15,129
28	Water Supply, Sanitation, Housing and Urban Development (Revenue)	12,65,62,224	—	12,65,62,224
29	Finance (Capital)	—	43,12,09,76,036	43,12,09,76,036
	Total ..	53,15,72,558	43,12,10,23,586	43,65,25,96,144